



Fact Sheet

PUBLIC PARTICIPATION HEARING

San Diego Gas and Electric Rate Case (A.17-10-007)

June 2018

La Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) está evaluando la solicitud de aumento de tarifas de San Diego Gas and Electric (SDG&E). La siguiente información se recopila directamente de la presentación de solicitud y testimonio de la compañía.

Según la propuesta de *SDG&E*, la factura de electricidad para un cliente residencial del interior de área de servicio promedio que usa 500kWh por mes aumentaría en \$ 6.66 por mes, o 4.6 % en comparación con una cuenta de 2018. La factura de gas natural para un cliente promedio de gas residencial del interior de área de servicio que usa 25 termias por mes aumentaría en \$ 7.33 por mes, o 22.6 % en comparación con una factura de 2018. La factura combinada de electricidad y gas para un cliente residencial interno promedio aumentaría \$ 13.99, o 7.9 % en comparación con una factura de 2018.

¿Qué comprenden las tarifas de *SDG&E*?

Las tarifas regulares y de pequeños comercios de electricidad y gas natural comercial están compuestas por tres componentes principales:

- Costos de productos: los costos de productos básicos son costos "transferibles" en los que el cliente paga los mismos costos que la empresa. Estos costos no se tratan en este proceso de tarifa general
- Gastos, inversión en infraestructura y costos relacionados con el capital: estos costos son para la propiedad de la compañía y operar las instalaciones que generan y distribuyen electricidad a los clientes de *SDG&E*, distribuyen el gas y cumplen con la función de servicio al cliente de *SDG&E*. Estos costos se están evaluando y revisando en este Proceso de Tarifa General.
- Programas de Propósito Público: programas de fondos tales como Tarifas Alternas de Energía (CARE) de California, Asistencia de Ahorro de Energía (ESA) y eficiencia energética de bajos ingresos. Estos costos no se tratan en este caso de tarifa general.

¿Qué se está considerando en este caso de tarifa general?

SDG&E solicita un total de \$ 2.2 mil millones (\$ 435 millones para gas y \$ 1.764 mil millones para electricidad) para costos en 2019, que de aprobarse, sería un aumento de \$ 217 millones con respecto a los costos de 2018 que pagan los consumidores (un aumento del 11%).

La solicitud de *SDG&E* incluye los costos de Operación y Mantenimiento y los costos de mantenimiento de las nuevas instalaciones de inversión de capital en instalaciones eléctricas, gasoductos y otras infraestructuras. Los costos de capital incluyen depreciación, impuestos por ingresos, a la propiedad y una ganancia en la inversión.

Además del aumento en los costos para 2019, la solicitud de Tarifa General de SDG & E busca un aumento de tarifas para 2020, 2021, 2022.

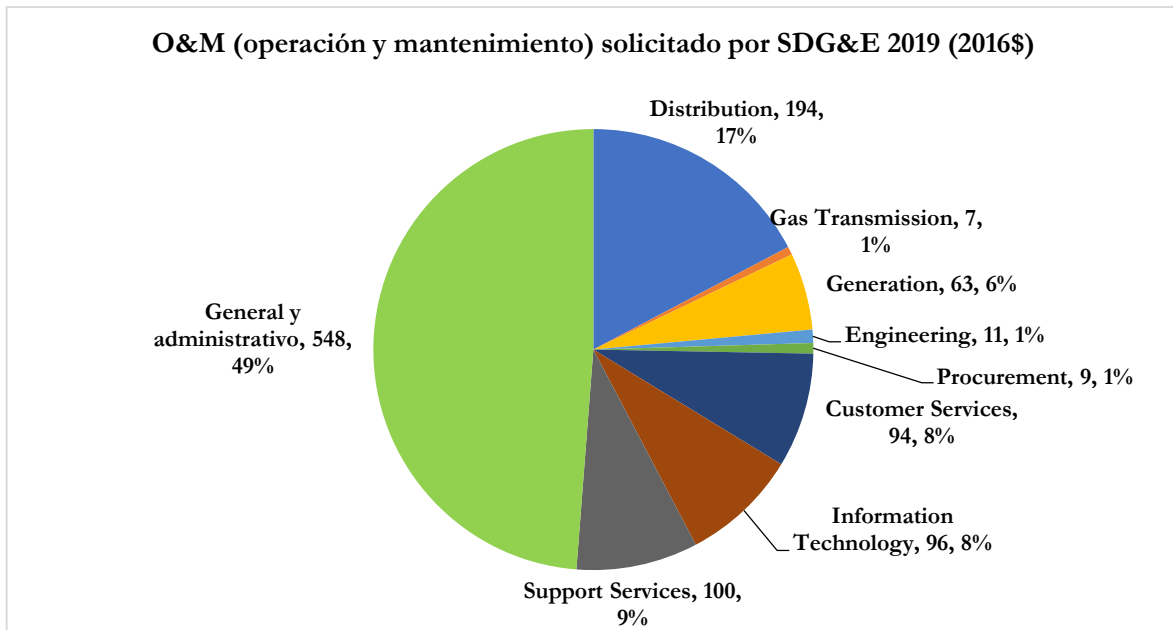
(\$ en millones)	2019		2020		2021		2022	
Incrementos de costos solicitados	11%	\$217	6.9%	\$151	5.1%	\$120	4.9%	\$122

Componentes individuales de la solicitud de *SDG&E*:

Para los costos de operación y mantenimiento, las solicitudes más grandes de *SDG&E* son:

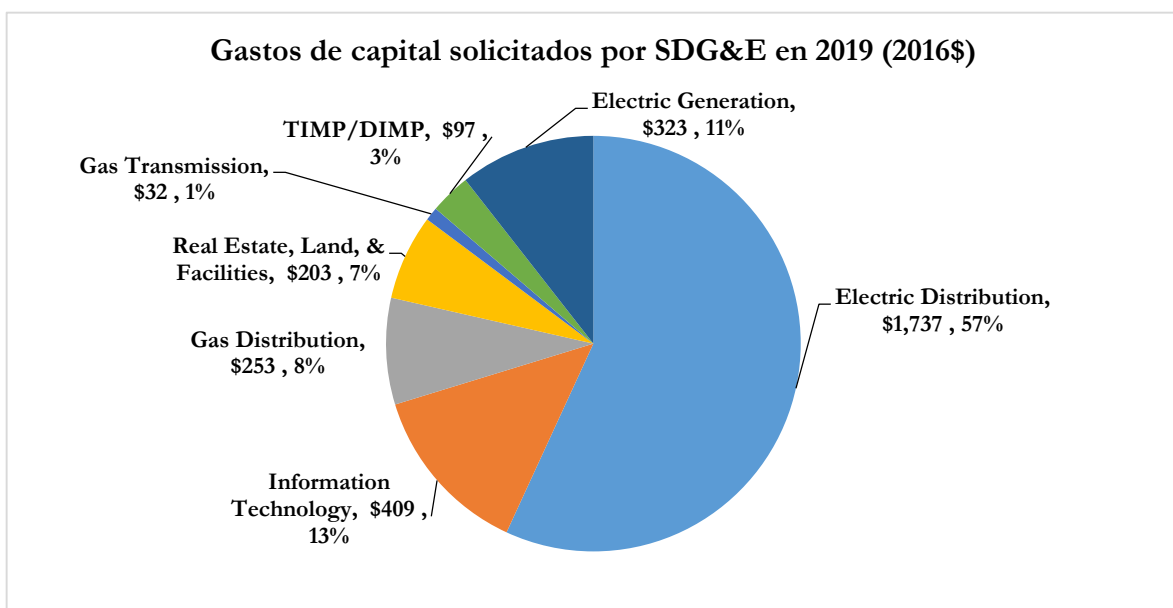
- Costos administrativos y generales por un total de \$ 548 millones para incluir elementos tales como compensación a empleados, pensiones, seguros, contabilidad/finanzas y beneficios de salud;
- Costos de distribución de electricidad y gas por un total de \$ 194 millones para operar y mantener las instalaciones de distribución de electricidad y gas

- Servicios de apoyo por un total de \$ 100 millones para incluir elementos tales como la compra de electricidad y combustible, la gestión de materiales y servicios, servicios de flota, bienes raíces, servicios terrestres, operaciones de instalaciones y servicios ambientales;
- Costos de tecnología de la información por un total de \$ 96 millones
Costos de servicios al cliente por un total de \$ 94 millones para incluir elementos tales como medición avanzada (medidores), lectura en persona de estos, centros de llamadas y seguridad cibernética.



Para los proyectos de capital, la solicitud de *SDG&E* incluye costos para financiar proyectos grandes de capital para el reemplazo, la instalación y la modernización de equipos tales como gasoductos, circuitos eléctricos, sistemas de monitoreo e instalaciones de interconexión. Los siguientes son los proyectos de capital propuestos más grandes:

- *Otay Mesa Energy Center* (generación eléctrica) por un total de \$ 280 millones;
- Confiabilidad del circuito de distribución (distribución eléctrica) por un total de \$ 173 millones
- Programas de gestión de integridad y transmisión de gas (TIMP / DIMP) por un total de \$ 94 millones;
- Carga, reemplazo y refuerzo de poste (distribución eléctrica) por un total de \$ 87 millones; y,
- Transformadores (distribución eléctrica) por un total de \$ 64 millones.



Más información sobre el proceso:

- Para revisar la propuesta y el testimonio de *SDGE* en detalle, visite: www.sdge.com/regulatory-filing/22261/cerro2019-general-rate-case (en inglés).
- Para revisar el testimonio de la Oficina de Defensores del Consumidor de la CPUC, visite: http://ora.cpuc.ca.gov/ORA_Testimony_SDGE_SCG_2019.aspx (en inglés).